

**Sweden-Borlänge: Public transport services by railways**

OJ S 241/2014 13/12/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tåg i Bergslagen AB

Postal address: Smidesgatan 5

Town: Borlänge

Postal code: SE-781 71

Country: Sweden

For the attention of: Mats Eklund

E-mail: [mats.eklund@tagibergslagen.se](mailto:mats.eklund@tagibergslagen.se)

Telephone: +46 730880840

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Advokatfirman Törngern Magnell KB

Postal address: Västra Trädgårdsgatan 8

Town: Stockholm

Postal code: SE-111 53

Country: Sweden

**I.2. Main activity**

Railway services

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Tåg i Bergslagen 2016.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 18: Rail transport services

Main site or place of performance: Dalarnas län, Gävleborgs län, Västmanlands län, Örebro län.

NUTS code SE312 Dalarnas län

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Upphandlingen syftar till att tilldela ett företag en Tjänstekoncession för att utföra persontrafik på järnväg i Dalarnas, Gävleborgs, Västmanlands och Örebro län. I förekommande fall kan även trafik utföras i angränsande län. Trafiken omfattar ca 5 700 000 tågkilometer. Avtalstiden är 10 år inklusive eventuella optioner.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

60210000 Public transport services by railways

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Eventuella optioner kommer att beskrivas i förfrågningsunderlaget.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Beställaren kommer i förfrågan att ställa särskilda krav på sociala, miljömässiga arbetsmarknadsmässiga och andra villkor.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Företag som inte uppfyller kraven i LUF (Lag 2007: 1092 om upphandling inom områdena vatten, energi, transporter och posttjänster) 10 kap. 1 § kommer att uteslutas.

Företag som inte uppfyller kraven i LUF (Lag 2007:1092 om upphandling inom områdena vatten, energi, transporter och posttjänster) 10 kap. 3 § kan komma att uteslutas.

Endast företag som är registrerad, förutsatt att registreringskyldighet föreligger, kan utses att få delta i upphandlingen.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

Tåg i Bergslagen 2016

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

2.2.2015 - 17:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Swedish.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Visma Commerce-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=dihnwwhq>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10.12.2014